

# Gazeta OGRODZIENIECKA



NR 42 MARZEC 1996 UKAZUJE SIĘ NA TERENIE MIASTA I GMINY OGRODZIENIEC CENA 0,50 ZŁ ISSN 1232-5031

## Referendum przed i po

M. Kuźniak

Kampania referendowa TVP SA była nie tyle informacyjna, ile dezinformacyjna. Istota dezinformacji polegała głównie na nadmiarze informacji sprzecznych, bez całościowego przedstawienia dyskutowanych programów. W ten sposób zmarnowano okazję do przeprowadzenia wielkiej reformy

społecznej. Mimo takiej sytuacji ponad 9,0 milionów Polaków więc 1/3 narodu przeszła szkołę sumienia. To powinno nas cieszyć i napawać optymizmem, że przez tak ogromną część narodu przemówiła prawda. W skali kraju frekwencja uwłaszczeniowa wynosiła ponad 32,0%

dokończenie na str. 3

## UWAGA

Na podstawie decyzji rejonowego lekarza weterynarii w Zawierciu z dnia 21.02.1996r. miasto Ogrodzieniec uznano za okręg zagrożony wścieklizną zwierząt.

W związku z powyższym zakazuje się:

1. Swobodnego puszczania kotów.
2. Kontaktowania się ze zwierzętami dziko żyjącymi, w tym zakaz polowań.

NAKAZUJE SIĘ:

1. Trzymanie psów na uwięzi lub prowadzenie na smyczy w bezpiecznym kagańcu.
- Nieprzestrzeganie w/w ustaleń pociąga za sobą zastosowanie wobec winnych kar przewidzianych art. 98 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej tj. kary aresztu i grzywny.

Informujemy, że na obrzeżach obszarów leśnych pojawiły się tabliczki zakazujące wchodzenia do lasów. Prosimy o przestrzeganie obowiązujących rygorów.

Ref. Gospodarki Komunalnej UMiG

## Kredytowa pomoc dla rolnictwa

W warunkach gospodarki wolnorynkowej rolnicy znaleźli się w nowej sytuacji, gdzie szanse na utrzymanie mają gospodarstwa zmechanizowane, produkujące dużą ilość żywności. Aby ułatwić producentom rolnym rozwój, wprowadzono formy długoterminowego kredytowania gospodarstw. Do kredytów udzielanych na warunkach preferencyjnych stosowane są dopłaty ze środków Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa oraz z budżetu państwa. Na naszym terenie rolnicy mogą ubiegać się o kredyt w Banku Gospodarki Żywnościowej Oddział w Ogrodzieńcu lub w Banku Śląskim w Zawierciu, gdzie również można uzyskać wyczerpujące informacje o zasadach i warunkach udzielania kredytów.

## w numerze

POLITYK - MENADŻER -  
BIZNESMEN  
wywiad z posłem Jackiem  
Kocjanem  
str. 2

JURAJSKA  
wraca do świetności  
str. 4

DZIECI  
- ofiary przemocy  
str. 5

Obecna poczta - to luksus  
str. 5

Rada Gminy i Zarząd Gminy w Słaboszowie wyraża serdeczne podziękowania dla PMIB „Izolacja” za udzieloną, bezinteresowną pomoc mieszkańcom naszej gminy poszkodowanym w wyniku klęski powodzi. Przekazane dary pomogły ludziom dotkniętym żywiołem przetrwać najtrudniejszy okres po powodzi. W pełni doceniając spontaniczną pomoc, zrozumienie i okazane serce osobom dotkniętym powodzią - jeszcze raz serdecznie dziękujemy.

## OGŁOSZENIE

Zarząd Miasta i Gminy Ogrodzieniec ogłasza przetarg ofert pisemnych na dzierżawę dwóch parkingów w Podzamczu tj. przy ul. Partyzantów i Pl. Wolności. Dzierżawa parkingowa obejmuje:

- pobieranie opłat
- obsługa i utrzymanie czystości

W ofercie należy podać propozycję kwoty opłaty za użytkowanie parkingów przekazanej na rzecz Gminy oraz kalkulację kosztów obsługi.

Oferty należy składać w siedzibie Urzędu Miasta i Gminy Ogrodzieniec Pl. Wolności 25, pok. nr 22 w terminie do 31.03.96r.

Szczegółowe informacje w powyższej sprawie można uzyskać w Urzędzie Miasta i Gminy Ogrodzieniec pok.nr 34 lub 35 tel. 230 - 55 w.135 i 134 .

Burmistrz Miasta i Gminy  
Ogrodzieniec  
mgr inż. Jarosław Ciszewski

## POLITYK - MENADŻER - BIZNESMEN

Rozmowa z Jackiem Kocjanem - posłem SLD z Ogrodzieńca.

### Panie Pośle ile to już czasu upłynęło Panu w posłowaniu?

- Druga kadencja Sejmu RP rozpoczęła się we wrześniu 1993 r., czyli jest to już druga połowa kadencji.

### Jak Pan godzi posłowanie z pracą zawodową?

- Wymaga to - niestety, dużego zaangażowania czasowego i organizacyjnego. Niemniej jednak, z racji wykonywanego zawodu i funkcji jaką pełnię w firmie, nie mogę sobie na to pozwolić, aby być posłem zawodowym. Oczywiście jest to kosztem kogoś i czegoś, najczęściej odbywa się to kosztem rodziny.

### No właśnie- jak reagują żona i dzieci na ciągłą nieobecność Pana w domu?

-W wyrazny sposób - gdyż po przeszło dwóch latach posłowania, zaczynają bardzo sceptycznie patrzeć na moją funkcję polityczną, nawet z wyraźnymi sugestiami, żeby to była moja ostatnia kadencja.

### A jaka będzie pańska decyzja w przyszłym roku?

- Swoją misję uznałbym za spełnioną, gdyby udało się uchwalić nową Konstytucję, której opracowanie przedłuża się i nie wiadomo czy w tej kadencji zostanie uchwalona. Oczekuję także tego, że zostaną uporządkowane sprawy gospodarcze, przede wszystkim grup, którą ja reprezentuję, czyli przedsiębiorców i pracodawców. Nadmieniam, że oprócz posłowania i szefowania w swojej firmie, jestem także prezesem Federacji Pracodawców Przedsiębiorców Przemysłu Budowlanego w Polsce - jest to federacja branżowa. My między innymi, opiniujemy wiele spraw dla Ministerstwa Budownictwa i Sejmu- przy tym jest to funkcja bardzo absorbująca. Gdyby tych parę spraw udało mi się uregulować legislacyjnie - a idą one w dobrym kierunku, to uważałbym, że łączenie mojej roli polityka, menadżera i biznesmena z tą kadencją może być zakończona. Wybrałbym działalność gospodarczą, pozostawiając działalność polityczną posłom zawodowym. Jest bowiem taka tendencja, aby w Sejmie zasiadali tylko posłowie zawodowi obligatoryjnie. Np. - w obecnej kadencji 350 posłów jest zawodowych a pozostałych 110 to tacy jak ja, tzn. że oprócz posłowania wykonują pracę zawodową.

### W jakich komisjach Pan pracuje?

- W Sejmie funkcjonuję w dwóch komisjach, w których jestem dość zaangażowany. Jest to komisja do spraw polityki przestrzennej, budowlanej i mieszkaniowej, czyli jest to cała sfera budownictwa związana z uporządkowaniem legislacyjnym ustaw, oraz komisja przekształceń własnościowych, dotycząca m.in. prywatyzacji.

### Ile ma Pan biur poselskich na swoim terenie?

- Główne biuro mam w Olkuszu, oprócz tego w Ogrodzieńcu, przedstawicielstwo w Zawierciu, Wojewódzkie Biuro Poselskie w Katowicach, przedstawicielstwo w Bukowni, oraz przedstawicielstwo w Sosnowcu, które chwilowo zawiesiłem z uwagi na zamiar przeniesienia go w inne miejsce.

### Czy przychodzą do Pana ludzie ze swoimi problemami i gdzie ma Pan ich najwięcej?

- Tak- najwięcej takich spraw mam w Olkuszu. Chociaż nie-

które z nich powinny być załatwiane w Samorządach Terenowych i Instytucjach Państwowych. Oczywiście interwencja poselska pomaga ludziom w załatwieniu ich spraw, albo przynajmniej wyjaśnia dlaczego dana sprawa została załatwiona w ten a nie inny sposób. Na swym kącie mam załatwionych takich spraw znaczną ilość. Dodatkowo jeszcze jako do przedstawiciela pracodawców i członka Komisji Przekształceń Własnościowych zwracają się do mnie ludzie, praktycznie z całego Zagłębia i woj. katowickiego w sprawach dotyczących prywatyzacji. W wielu wypadkach jestem gorącym zwolennikiem namawiania do przekształceń własnościowych z korzyścią dla załogi, w odpowiednim czasie, z odpowiednim rozsądnym przełożeniem na korzyści dla środowiska, w którym dane przedsiębiorstwo się znajduje. Wysłuchanie tych ludzi i przekazanie ich spraw do Ministerstwa Przekształceń Własnościowych, pozwala na to, że mają oni możliwości zaprezentowania wizji funkcjonowania własnego przedsiębiorstwa.

**Jest Pan prezesem Zakładów Wapienno - Piaskowych „SILIKATY” S.A. w Kluczach, które zostały sprywatyzowane. Od kiedy jesteście spółką?**

- Jesteśmy pionierami w prywatyzowaniu się na tym terenie i od 1991r. jesteśmy prywatną, pracowniczą spółką akcyjną.

### Czy nie bał się Pan ryzyka prywatyzacyjnego?

-Ja wogóle jestem orędownikiem przekształceń własnościowych, pozwalających na zmianę struktur organizacyjnych przedsiębiorstwa i na lepsze gospodarowanie. Nasza spółka jest tego przykładem.

### Proszę to Panie Pośle uzasadnić.

-Efektem zmian organizacyjnych, własnościowych był znaczny wzrost wydajności a tym samym wzrost zarobków w naszej firmie. Należą one do jednych z lepszych w okolicy Olkusza. Także nasze zyski, pozwalają na ciągłe inwestowanie w rozwój zakładu.

### A czy coś się zmieniło w profilu produkcyjnym?

-Oprócz popularnej cegły silikatowej, produkujemy także dodatki fosforanowe do pasz hodowlanych. W tym roku uruchomimy jeszcze produkcję nawozów mineralnych z odpadów skórzanych.

### Skąd pomysł na taki szeroki asortyment wielobranżowy?

-Jest to konieczność epoki, w której żyjemy - aby istnieć. To jest okres kapitalizmu i nie można być monoprodukcyjnym. Przy każdym załamaniu się rynku a szczególnie w budownictwie, co widzimy po tegorocznej zimie, zakład mógłby popaść w trudną kondycję finansową. Dlatego nasze rozwiązania są trwałe i sprawdzają się w praktyce.

**Dziękuję Panu Posłowi za tę część rozmowy. Jednocześnie mam pytanie: czy o działaniach Pana Posła na naszym terenie i współpracy z miejscowymi instytucjami możemy porozmawiać za miesiąc.**

-Proszę bardzo.

Dziękuję.

(wywiad autoryzowany)

*"...jestem orędownikiem  
przekształceń własnościowych..."*

## Spostrzeżenia z „Cubatej” - 504m npm

### „Jurajski Jaskiniowiec”

Szanowny Czytelniku, rychło donoszę Ci, że ostatnimi czasy, ciekawostką folklorystyczną na naszym terenie jest pojawienie się w miejscach publicznych człowieka jaskiniowca. Prawdopodobnie jego legowisko jest w jaskini na górze Birów, lub w grocie skalnej znajdującej się poniżej „Cubatej” od strony wschodniej. Charakteryzuje się on tym, że chodzi chwiejnym krokiem, jak jego kuzyni z filmu „Walka o ogień”. Jednak różnica pomiędzy jego kuzynami, którzy żyli 80 000 lat temu a jaskiniowcem przeze mnie spotkanym, polega na tym, że tamtych można było zrozumieć co wyrażają swoimi gestami i dźwiękiem, natomiast co chce wyrazić swym bełkotem spotkany ze mną jaskiniowiec, jest nie do rozszyfrowania. Najczęściej jego bełkot, zaczyna się na literę „ch” lub „k”, a wyrażenia te jak nam wiadomo, pochodzą z pogranicza „szamba językowego”. Jestem przekonany o tym, że gdyby spółka „Zamek” tego osobnika osaczyła w metalowym kojcu na rynku w Podzamczu, to latem wycieczki z całej Polski i Europy zjeżdżałyby „ciurkiem” do nas, aby zobaczyć to jurajskie monstrum. Przy okazji wielu handlowców, zarobiłoby „kupa szmalu”, a restauracja obecnie remontowana pękałaby w starych szwach, serwując dla swych gości smaczne jedło i wyborne napitki.

T. Jaros

## HISTORYCZNE WYDARZENIA

Z inicjatywy akademickiego ośrodka łódzkiego nastąpiła audycja u Ojca Świętego Jana Pawła II - rektorów polskich wyższych uczelni. Wydarzenie bez precedensu. Należy podziwiać rektorów polskich wyższych uczelni, którym powierzono do kształcenia nasze dzieci, za ich patriotyzm, odpowiedzialność i etykę w ostatnich działaniach. A w prasie, radio i TV polskiej głucho i cicho! W końcu stycznia 1996r. Ci sami naukowcy spotkali się znowu razem w Polsce i krytycznie ocenili klasę polityczną kraju. Między innymi powiedzieli cyt. „niepokoi nas zjawisko dominacji interesów partykularnych nad interesem państwowym - przewaga kryterium skuteczności nad kryterium wartości”. Redaktorzy zwrócili uwagę, iż brak szacunku dla kryteriów etycznych w życiu politycznym powoduje upadek prestiżu państwa. Telewizja jest nasza - społeczna. A w telewizji i radio cicho i głucho. Jaki z tego wniosek może wyciągnąć słuchacz radia i telewidz pozostawiam do przemyślenia czytelnikowi.

M. Kuźniak

## Kredyt dla oszczędnych

Bank Ochrony Środowiska SA uruchomił w 1996 roku specjalną preferencyjną linię kredytową (niskooprocentowaną) na przedsięwzięcia o charakterze proekologicznym. Pożyczki z przedmiotowej linii kredytowej udzielane są dla:

- podmiotów gospodarczych
- osób fizycznych na zadania obejmujące:
  1. Energooszczędne instalacje centralnego ogrzewania i ciepłej wody, w tym także na kotły centralnego ogrzewania do 100 kW opalana gazem, olejem opałowym lub zasilane energią elektryczną.
  2. Dostosowanie silników spalinowych do paliwa gazowego obejmujące:
    - zakup i instalację w pojazdach mechanicznych urządzeń umożliwiających zasilanie silników spalinowych mieszaniną gazów: propanu i butanu.
    - wyposażenie stacji paliw w urządzenia do dystrybucji i sprzedaży detalicznej w/w gazów
  3. Zakup i instalację małych (o przepustowości do 1000 m<sup>3</sup>/dobę / przydomowych oczyszczalni ścieków.

Kredyt Banku Ochrony Środowiska SA udzielany jest maksymalnie na 4 lata. Jego wysokość może stanowić nawet 100% wartości zakupu urządzeń. Oprocentowanie w stosunku rocznym wynosi od 9 do 17%.

Obsługę w/w kredytów w woj. katowickim zapewnia Bank Ochrony Środowiska Oddział w Katowicach, ul. Warszawska 31, adres korespondencyjny: 40-010 Katowice, skrytka pocztowa 1137, tel. (0-32) 1538-226 oraz 598-950.

ref. Gospodarki Komunalnej UMiG

## REFERENDUM...

cd ze str. 1

Na poszczególne pytania oddano głosów:

1. Pytanie tak zwane prezydenckie - czy jesteś za przeprowadzeniem powszechnego uwłaszczenia obywateli około 95% w skali kraju zagłosowało TAK.
2. Na 4 pytania tak zwane Referendum Uwłaszczeniowe Sejmowe odpowiedziano ponad 90% TAK na pytanie 1,2 i 4 a około 80% odpowiedziało NIE na pytanie 3 dotyczące rozszerzenia NARODOWYCH FUNDUSZY INWESTYCYJNYCH (N.F.I.).

Na terenie miasta i gminy Ogrodzieniec mieliśmy 6 obwodów do głosowania. Składy trzech komisji wyborczych - dwie w Ogrodziencu i w Cementowni zostały wylosowane a pozostałe trzy wybrane przez Zarząd Gminy.

Głosowanie i zliczanie głosów oraz wy-



Spółka „Zamek” nawiąże współpracę z osobami zajmującymi się wytwarzaniem wyrobów o charakterze artystycznym np. hafty, rzeźba, wyroby wikliniarskie, kute itp. Informacja Biuro spółki „Zamek” - Podzamcze ul. Krakowska 1 tel. 66

Spółka „Zamek” zatrudni pracowników fizycznych (mężczyzn), do pracy sezonowej w okresie kwiecień - październik na Krępie i na Zamku.

Warunek: zarejestrowani w Urzędzie Pracy bez prawa do zasiłku.

Preferowane osoby z terenu naszej gminy.

pełnianie dość trudnych formularzy przebiegały sprawnie i spokojnie. Naszej Gminie należy się uznanie za sprawny przebieg Referendum Uwłaszczeniowego i za to, że jako jedna z pierwszych przekazała całość dokumentacji do Wojewódzkiej Komisji Wyborczej. Takim drobnym zgrzytem, było moim zdaniem to, że obwieszczenie naszej Gminy o Referendum Uwłaszczeniowym umieszczone na tablicy przy przystanku PKS wisiało „aż” jeden dzień. Ale to już świadczy o kulturze niektórych osób.

W naszych sześciu obwodach frekwencja wynosiła od 25%-30%. W poszczególnych referendach rozkład głosów wygląda jak niżej:

- I Referendum Prezydenckie od 90%-95,0% na TAK za uwłaszczeniem
- II Referendum Sejmowe pytania 1,2 i 4 od 91% - 96% na TAK natomiast pytanie 3 o rozszerzeniu N.F.I. od 60% - 74% za NIE rozszerzaniem.

A więc rozkład głosów w naszych obwodach wygląda podobnie jak w skali krajowej. Około jedna trzecia mieszkańców uprawnionych do głosowania wzięła udział w Referendum. Wykazała tym samym dużo zrozumienia i wagi tego wydarzenia w życiu jej narodu, i kraju. Potwierdzając, że ma jedno oblicze i zależy jej na pomyślności rodziny oraz Polski.

Bądźcie dzielnymi i trzymajcie tak dalej.

M. Kuźniak

## Bogaci się bogacą a biedni biednieją

Będzie tu mowa o podatkach bezpośrednich a nie o tych pośrednich, które również mocno uderzają nas po kieszeni. Pan wicepremier Kołodko twierdzi, że mamy się coraz lepiej.

Możliwe, że tak odczuwa pan Kołodko, który spędza urlopy na Alasce lub w innych atrakcyjnych miejscach świata. Jak ta zwyczajna polska bieda będzie się miała w 1996r. Na rok 1996 ustalono urzędowy wzrost cen jak niżej:

1. Leki wzrost cen o 24,8%
2. Energia elektryczna wzrost cen o 14%
3. Gaz o 14%
4. Ciepła woda o 19,1%
5. Paliwa (planowana podwyżka) o 17,0%
6. Bilety kolejowe o 15,0% (i zapowiedź nowej podwyżki)
7. Bilety PKS o 13,0%
8. Opłaty drogowe dla posiadaczy samochodów i innych pojazdów wzrost o około 30,0%
9. Obowiązkowe ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej tak zwane OC wzrasta o około 25%
10. Większy będzie o 5% podatek VAT naliczany nabywcom towarów.
11. Od 1/08/96 wzrasta cena 1m<sup>3</sup> wody o prawie 40%  
Płaciliśmy po 0,58 zł/m<sup>3</sup> a teraz płacimy 0,82zł/m<sup>3</sup>  
Powstaje pytanie czym tłumaczy się tak potężny wzrost cen m<sup>3</sup> wody tego czynnika,

który ma podstawowy wpływ na nasze życie i higienę. A co na to nasi radni? Powstaje też pytanie z obecnej zimy. Kto będzie ponosił koszty niechlujstwa wykonawczego co, spowodowało tak wiele kłopotów z poborem wody i zamrożeniem jej na wielu odcinkach? W wielu miejscach rurociągi są umieszczone na głębokości od 0,5 m w głębi ziemi. Na rok 1995 planowano inflację na 21% a w/g danych GUS wynosiła 28% i teraz powoduje wzrost cen i podwyższa koszty utrzymania. W ciągu miesiąca stycznia żywność podrożała o 1,7%. Od pewnego czasu najbardziej drożeje mąka, a za tym idzie i pieczywo. Na początku tego roku chleb zdrożał o prawie 3%. W porównaniu z grudniem roku ubiegłego cena chleba wzrosła o 6%. Czy potrzebny jest komentarz do wzrostu cen chleba i wody?! Na zakończenie jedno zdanie, które ma ogromną wymowę. Według Centralnego Urzędu Planowania średni udział wydatków na żywność w gospodarstwach domowych przekraczał 40% ogólnych wydatków, wobec zaledwie 15% w krajach wysoko rozwiniętych.

M. Kuźniak.

### W miesiącach styczniu i lutym 1996r. odbyły się w jednostkach OSP z terenu Urzędu Miasta i Gminy zebrań sprawozdawczo-wyborcze.

W dniu 6.01.1996r. odbyło się zebranie sprawozdawczo-wyborcze OSP Ogrodzieniec. Obecnych druhów 80%.  
Prezesem OSP Ogrodzieniec został druh - Grobelak Paweł  
Naczelnikiem OSP Ogrodzieniec został druh - Chybiorz Adam

W dniu 7.01.1996r. odbyło się Zebranie Sprawozdawczo-Wyborcze OSP Gulzów  
Obecnych druhów 80%  
Prezesem OSP Gulzów został druh - Latacz Antoni  
Naczelnikiem OSP Gulzów został druh - Grzesiak Aleksander  
W dniu 19.01.1996r. odbyło się Zebranie Sprawozdawczo-Wyborcze OSP Giełto Kolonia - Morusy  
Obecnych druhów 55%  
Prezesem OSP Giełto Kolonia - Morusy został druh - Stanek Jan  
Naczelnikiem OSP Giełto Kolonia - Morusy został druh - Mogiła Wiesław

W dniu 20.01.1996r. odbyło się Zebranie Sprawozdawczo-Wyborcze OSP Cementownia Wiek  
Obecnych druhów 90%  
Prezesem OSP Cementownia Wiek został druh - Popczyk Włodzimierz  
Naczelnikiem OSP Cementownia Wiek został druh - Szlachta Eugeniusz

W dniu 21.01.1996r. odbyło się Zebranie Sprawozdawczo-Wyborcze OSP Mokrus  
Obecnych druhów 70%  
Prezesem OSP Mokrus został druh - Kotliński Jan  
Naczelnikiem OSP Mokrus został druh - Jurczak Władysław

W dniu 27.01.1996r. odbyło się Zebranie Sprawozdawczo-Wyborcze OSP Kolonia Ryczów  
Obecnych druhów 80%  
Prezesem OSP Kolonia Ryczów został druh - Bednarz Marcin  
Naczelnikiem OSP Kolonia Ryczów został druh - Szela Stanisław

W dniu 28.01.1996r. odbyło się Zebranie Sprawozdawczo-Wyborcze OSP Ryczów  
Obecnych druhów 80%  
Prezesem OSP Ryczów został druh - Grzanka Henryk  
Naczelnikiem OSP Ryczów został druh - Mędrecki Tomasz

W dniu 16.02.1996r. odbyło się Zebranie Sprawozdawczo-Wyborcze OSP Kiełkowice  
Obecnych druhów 70%  
Prezesem OSP Kiełkowice został druh - Graboś Jakub  
Naczelnikiem OSP Kiełkowice został druh - Kowalski Władysław

W dniu 17.02.1996r. odbyło się Zebranie Sprawozdawczo-Wyborcze OSP Podzamcze  
Obecnych druhów 70%  
Prezesem OSP Podzamcze został druh - Miśkiewicz Michał  
Naczelnikiem OSP Podzamcze został druh - Blewa Stefan

W zebraniach Sprawozdawczo-Wyborczych udział brali Prezes ZMGZOSP mgr inż. Jarosław Ciszewski Komendant MGZOSP druh Henryk Karcz wiceprezes ZMGZOSP druh Beza Edward oraz w niektórych jednostkach OSP uczestniczył Komendant Państwowej Straży Pożarnej w Zawierciu.

Uczestnikiem wszystkich Zebrań Sprawozdawczo-Wyborczych będzie Zjazd Miejsko-Gminnych OSP, który odbędzie się 21.04.1996r. w OSP Mokrus, na którym zostaną wybrane nowe Władze Zarządu MGZOSP  
W dniu 15.03.1996r. w Szkole Podstawowej w Ogrodzieniu XVIII Turniej Wiedzy Pożarniczej „Młodzież Zapobiega Pożarom”.

W turnieju tym będzie brała udział młodzież ze szkoły Podstawowej:

1. Giełto
  2. Podzamcze
  3. Ryczów
  4. Ogrodzieniec
  5. Cementownia Wiek
- Turniej przygotowywany jest przez Komendanta MGZOSP druha Henryka Karcza.

## JURAJSKA

### wraca do świetności

Pani Anna Ciszewska właścicielka „Jurajskiej” oprowadzając mnie po pomieszczeniach budynku, prezentując już dwie otwarte sale restauracyjne na 40 miejsc, których wyposażenie i wystrój jest o najwyższym standardzie w tej branży.

Boazeria ścienna wykonana z drewna świerkowego, oraz sufit z drewna i boazerii aluminiowej, stwarzają przytulny nastrój i komfort biesiadowania.

W zapleczu kuchenne - gastronomicznym i nie tylko, wszędzie widać kafelki, które na pewno zapewnią czystość niezbędną w tej dziedzinie.

„Jurajska” serwuje, duży asortyment dań gorących a także zakąsek. Smakoszom napojów o różnym napięciu „voltowym” nie brakuje możliwości wyboru - w wódkach, winach, koniakach, a także piw - różnych znanych marek. Podawane są także drinki, o różnym „bukiecie” smakowym.

Można powiedzieć, że nareszcie w Ogrodzieniu jest możliwość zorganizowania przyjęć i spotkań w eleganckich warunkach i w kulturalny sposób.

Od maja '96r. Pani Ciszewska planuje udostępnić następne sale konsumpcyjne łącznie z piwiarnią na 150 miejsc, gdzie będą mogły być przyjmowane wycieczki z kraju i z zagranicy, tak licznie przyjeżdżające na Jurę i do Podzamcza. Dla zmotoryzowanych turystów, „Jurajska” zapewnia postój samochodów na parkingach, w tym na jednym strzeżonym. Dla wygody gości będzie także zorganizowany postój taksówki. Po rozkręceniu całej działalności gastronomicznej, zaistnieje także działalność rozrywkowa z niespodziankami.

Lokal otwarty jest od godz. 9.00 do 21.00. Rezerwując stolik w małej salce, lub całą dużą salę należy dzwonić pod nr 52 Ogrodzieniec lub tel. kom. 0-90 209582

**JURAJSKA JUŻ ZAPRASZA  
SZANOWNYCH GOŚCI!**

T. Jaros

## Dzieci ofiary przemocy.

Zjawisko gwałtu i przemocy istniało zawsze, jedynie społeczeństwo nie było o tym fakcie szeroko informowane. Żyliśmy sobie w błogiej nieświadomości i spokoju, że jest dobrze, spokojnie i jako tako bezpiecznie. Nie było to do końca prawdą. Dzisiaj już oficjalnie nie czujemy się bezpiecznie, zarówno w domu jak i na ulicy, w środkach komunikacji czy nawet w szkole. Stróża prawa i porządku otwarcie się przyznają, że chwilami czują się bezsilni i bezradni, że prawo jest zbyt łagodne, że wolność która do nas zawitała, stworzyła sytuację podobną do „dzikiego zachodu”. Ostatnie tygodnie lutego pokazały społeczeństwu, że zaczynamy głośno przeciwstawiać się przemocy. „Czarny marsz” zorganizowany w Gdańsku przez młodych ludzi na znak protestu przeciw bezsensownej śmierci młodego człowieka jest tego dowodem. Najczęściej ofiarami gwałtu i przemocy są dzieci, ludzie samotni i opuszczeni, kobiety, starcy czyli ci, którym najtrudniej się obronić. Co jakiś czas telewizja czy prasa porażają nas informacjami, które bulwersują wszystkich np. pijany rodzic wymierzał sprawiedliwość, aż dziecko zakatował na śmierć; zatłuczono śpiącego żebraka, zabierając kilka uzbieranych monet; szalona matka zamoczona alkoholem głodziła dziecko przez kilka dni, gdyż nie mogła opanować tabliczki mnożenia. Podobnych przykładów można by przytoczyć więcej i tym bardziej to niepokojące zjawisko, że podobne przypadki zdarzają się nie tylko w rodzinach patologicznych, a sprawcami ich, nie zawsze bywają mężczyźni. Oto przykład trzyletnia dziewczynka, bawiąc się nożyczkami, pocięła dół nowej firanki. Matka tak długo biła dziecko po rączce, aż zmiażdżyła trzy paluszki i w takim stanie dziewczynka trafiła do szpitala. Być może takie przypadki nie miałyby miejsca, gdyby były inne przepisy prawne i sankcje

### Obecna poczta - to luksus

Rozmowa z Jadwigą Bukowską Naczelnikiem Poczty w Ogrodzieńcu.

**Pani Naczelnik - historia Poczty to częścią życia i pracy także Pani. Proszę przybliżyć nam te fakty.**

-Na Poczcie pracuję 36 lat. W ubiegłym roku uroczyście obchodziłam 35 - lecie tej pracy. Zostałam uhonorowana wszystkimi odznaczeniami Ministerstwa Łączności przez te wszystkie lata jakie można w tej branży otrzymać. Na Poczcie pracowałam na wszystkich stanowiskach tj. od telefonistki aż do obsługi interesantów przy okienku. Swą pracę bardzo lubię i stąd tak długi mój staż w tej naszej firmie.

**W jakich warunkach pracowało się dawniej a obecnie?**

karne. Mimo, że prawo rodzinne i prawo opiekuńcze uwzględniają prawa i potrzeby dziecka, to żadna ustawa nie mówi, że za bicie dziecka grozi karą, aż do utraty wolności włącznie. Jedynie w kodeksie karnym zaznacza się, że za znęcanie moralne i fizyczne nad dzieckiem grozi kara, ale dotyczy to raczej osób obcych, a nie rodziców. Obcy człowiek nie ma w zasadzie prawa interweniować nawet wówczas, kiedy słyszy za ścianą rozpaczliwy krzyk dziecka czy innej osoby wzywającej pomocy. Przykre to i smutne, gdyż właśnie przykłady nieudanych interwencji osób postronnych, sąsiadów powodują zjawiska znieczulicy społecznej, obojętności na krzywdę innych, lęk przed wtrącaniem się w życie innych ludzi, strach przed stawaniem w obronie słabych czy po prostu zwykłe: „nie będę się włączał po sąsiadach”, „to nie moja sprawa” itp. Myślę, że czasem jednak konieczne jest przeciwstawienie się przemocy i udzielanie pomocy tym, którzy są najsłabsi i nie potrafią się obronić. Chodzi mi głównie o dzieci, które kiedy dorosną próbują niejednokrotnie mścić się na los, który im zgotowali dorośli. Stają się często agresywne, wręcz okrutne i brutalne a swój bunt i gniew przeciw doznanej krzywdzie kierują na najsłabszych, którzy tak jak kiedyś one, nie potrafią się obronić. Coraz więcej notuje się przypadków szczególnie brutalnych czynów, których sprawcami są nieletni, często w dzieciństwie będący istotami bardzo nieszczęśliwymi z powodu okrucieństwa dorosłych. Takie błędne, okrutne „koło życia”. Bezpieczny dom, dobra rodzina to marzenia każdego dziecka, więc skoro nie zawsze można uniknąć przypadkowych aktów przemocy, to przynajmniej niech rodzina będzie azylem spokoju, radości i wzajemnej miłości.

Ratyfikowanie przez Polskę Konwencji Praw Dziecka nakłada na nasz kraj obowiązek informowania społeczeństwa o prawach dziecka i wprowadzenia ich w życie. Artykuł 19 Konwencji nakazuje ochronę dziecka przed wszystkimi formami przemocy fizycznej bądź psychicznej. A jaka jest szara rzeczywistość?

HZM

- Obecnie pracuje się nam w luksusowych warunkach w porównaniu z tamtymi.

**Czy są skargi mieszkańców na Waszą obsługę?**

- Współpraca z mieszkańcami układa się nam dobrze, a to dzięki personelowi Poczty, który jest solidny, uczciwy i obowiązkowy. W naszej pracy jest to konieczne i ciągle pamiętamy o tym, że klient to nasz Pan. Pracujemy na dwie zmiany od godz. 7.00 do 21.00, przy zwiększonej obsadzie stanowisk. Dzisiaj nie ma problemu w załatwieniu sprawy u nas.

**Proszę wyjaśnić jak to jest naprawdę, z ilością skrzynek na listy w mieście?**

- Jest nie prawdą jakoby była jedna skrzynka powieszona w miejscu publicznym. Takich skrzynek do miesiąca lutego 96r. było trzy, a

## Ferie 96 w MGOK

W terminie od 29.01 do 10.02.96r. odbyły się ferie zimowe. Dom Kultury na ten okres przygotował bardzo różnorodną ofertę zajęć, gier i zabaw. Dzieci i młodzież licznie uczestniczyły w zajęciach. Powstało wiele ciekawych prac m.in. wyrobów z papieru, prac malarzskich, maskotek. Duża grupa doskonaliła taniec biorąc udział w „Małych formach tanecznych” a także na dyskotekach i zabawach. Dzieci młodsze i starsze miały możliwość obejrzenia dwóch profesjonalnych przedstawień teatralnych pt: „Szaty Króla” i „Czerwony Kapturek”. Gościliśmy także uczniów ze Szkoły Specjalnej nr 10 w Zawierciu wraz z opiekunami. Na zajęciach zapoznali się z podstawowymi technikami lalkowymi, elementami plastyki oraz elementami gier teatralnych itp. Ferie zakończył bal przebierańców, na którym można było brać udział w wielu „magicznych” konkursach, grach oraz zabawach przy muzyce. Wszystkim uczestniczącym dziękujemy i równocześnie zapraszamy na zajęcia do Domu Kultury.

Instruktorzy

Uprzejmie zawiadamiamy, że Ośrodek Edukacji Kulturalnej przy Miejskim Centrum Kultury w Mysłowicach ogłasza kolejny, wojewódzki konkurs na: „GAZETKI SZKOLNE”. Do konkursu można zgłaszać gazetki, które ukazują się w roku szkolnym 1995-1996. Zgłoszenie następuje w postaci nadesłania 3(trzech) kolejnych lub wybranych egzemplarzy gazetki. Gazetki będzie oceniać komisja złożona z dziennikarzy zawodowych i pedagogów kultury. Nagrodzone będą po trzy gazetki z każdej kategorii (szkół podstawowych, liceów, techników). Liczba wyróżnień zależy od wartości zgłoszeń.

Terminy:

- gazetki należy nadsyłać do dnia 30 kwietnia 1996 roku na adres:

Miejskie Centrum Kultury, ul. Grunwaldzka 7, 41-400 Mysłowice z dopiskiem konkurs na „Gazetkę szkolną”.

- wyniki konkursu będą ogłoszone 20 maja 1996 roku, a uczestnicy zaproszeni na uroczystość wręczenia nagród.

mianowicie:

- na budynku starej Poczty  
- przy ul. Słowackiego (bloki)  
- na zewnątrz Poczty oraz czwartą wewnątrz Poczty.

**Czy w lutym coś się zmieniło?**

- Tak, powieszono ponownie skrzynkę w śródmieściu na dawnym budynku Państwa Rogoniów, na moją prośbę oraz na prywatnym budynku na ul. 1-go Maja za zgodą właściciela, który to uczynił za namową sąsiada.

Dziękuję za rozmowę.

T. Jaros

# ROSJA

Polscy żołnierze składali karabiny na rosyjskie czołgi. Swojej broni nie oddałem. W jakimś ogródku wykopałem rowek i tam zakałem karabin i bagnet. Udaliśmy się na stację kolejową. Wokół stacji był żywopłot a przed nim niski płotek. Żołnierz rosyjski pilnował, aby nasi żołnierze nie wychodzili na ulicę. Ten żołnierz wyróżniał się tym, że bluźnił na nas i na Boga. Naszych, a również oficerów rosyjskich to denerwowało. Pamiętam jak dzisiaj, że oficer rosyjski odwołał go za żywopłot i postrzelił w brzuch. I wtedy on wzywał na pomoc

„Mater Boża pomagajcie”. Inni rosyjscy oficerowie chodzili i rewidowali polskie samochody. Odbierali broń zamocowaną na samochodach oraz inną znajdującą się w nich również osobistą broń oficerską. Wszystką naszą broń składano „na kupę”. Było tego bardzo dużo. W pewnej chwili podjechał jakiś żołnierz i mówi: „Naszych oficerów strzelają”. Pobiegliśmy tam całą chmarą. Wtedy oficer rosyjski widząc nas nadbiegających zastrzelił stojących w szeregu polskich oficerów. Czekamy nadal. Rosjanie mówią: „Masz dzieci, masz żonę to dostaniesz bumagę i do domu pojedziesz”. Na drugi dzień po tym podstawili pociąg i pojechaliśmy na Wołoczyska. To była jeszcze Polska. Polacy przynieśli nam dużo jedzenia. Byliśmy syści i na dalszą drogę każdy miał coś w chlebaku. Bezpośredniej walki między wojskiem rosyjskim i polskim nie widziałem. W tym czasie uświadamiano nas, że z Rosją mamy przyjaźń. Nikt z nas nie wiedział o tajnym porozumieniu pomiędzy Niemcami a Rosją. Z Wołoczysk poprowadzili nas przez małą rzeczkę. To była granica-co zresztą było widać bez dodatkowej informacji. Pierwszą miejscowością po tamtej stronie była Szepetówka. Tu zarządzono postój. Oficerowie zajęli stojące autobusy. My żołnierze dużą stajnię - kiedyś cukrownię. W nocy mało kto spał. Atakowały nas szczury. Rano podstawiono samochody i zawieziono nas do Krzywego Rogu. Obok były Kachanowice i tam też byli Polacy. Był przygotowany ogrodzony obóz z wieżami wartowniczymi. Na odległość 3 metrów nie wolno było zbliżać się do ogrodzenia. Z obozu chodziliśmy do roboty głównie w kopalni rudy żelaza. Za cały miesiąc pracy płacono nam 800 rubli.

Były ustalone normy pracy takiej jak dla Rosjan. Niektórzy potrafili pracować lepiej od nich. Np. jeden wiercił po pięć otworów strzelniczych przy normie trzy, za co Rosjanie go chwaili. Nam się to jednak nie podobało. Po namowach nasz „bohater” opuścił parę dniówek i na koniec miesiąca dostał tylko 400 rubli. Dyscypliny wielkiej nie było. Z obozu można było wychodzić. Wielu to robiło. Wielu nawet się ożeniło. Niektórzy żenili się z „ciekawości”. To kosztowało tylko 5 rubli. Do nas w obozie i w pracy docierały echa wojny rosyjsko-fińskiej. Oficjalnie gazety pisały o codziennych postępach i posuwaniu się wojsk rosyjskich w głąb Finlandii. Komunikaty propagandowe mówiły „Dzisiaj poszli 20 km” i kolejnych dniach znowu 20 km. Po jakimś

czasie kilometrów codziennie przebywanych przez Rosjan było więcej niż długość Finlandii. Nasi rosyjscy brygadziści - partyjni mieli inne gazety, które pisały trochę prawdy. Jeden nasz ze Lwowa płynnie czytał po rosyjsku. Specjalnie wokół brygadzysty robiono się zamieszanie i z kieszeni płaszczka wyciągano mu gazetę. Dopiero wtedy dowiedzieliśmy się, że było inaczej. Były umocnienia linia Mannerheima, pułapki, które zatrzymywały wojska rosyjskie. Skradzioną gazetę należało brygadziście oddać. Znowu ciągnano ich na rozmowy „Kak choroszo w CCCP” i w zamieszaniu gazeta wędrowała do kieszeni. Robiliśmy to wielokrotnie. Później pracował z nami pewien Rosjanin bez ręki, którą stracił na wojnie fińskiej. Mówił nam o 200 tys zabitych i pełnych szpitalach rannych. Twierdził, że Finowie mieli zbudowane betonowe bunkry zalane grubą warstwą kauczuku. Bomby odbijały się od kauczuku nie niszcząc bunkrów. Finowie na mundurach mieli białe kombinezony i byli niewidoczni zza potężnych drzew. Poruszali się szybko na nartach po głębokim śniegu. Fińskie Lotnictwo wypuszczało z samolotów na atakujących Rosjan wodę, co w panującej zimie było bardzo groźne. Rosjanie twierdzili, że Finlandia liczy 3 mln ludzi a ich Leningrad 3,5 mln - „My Finów czapkami nakryjemy”. Stalin wstydził się przed narodem, że nie mogą zdobyć tak małego kraju. Wojna skończyła się 12 maja 1940 roku zawarciem pokoju i utratą 10% pow. Finlandii, tzw. Kareli. Zginęło 25 tys Finów i 200 tys Rosjan. Rosja została wykluczona z Ligi Narodów. 7 maja 1940 r. pewien Rosjanin - brygadzysta skierował nas do pracy do grabienia liści wokół szkoły. Obok było biuro „Trudjaszczij narod”, gdzie pracowały same Żydówki. Przyszliśmy, pochwaliliśmy „porządek” w Związku Radzieckim i zabraliśmy się do sprzątania. Grabimy i patrzymy w okna, podsłuchujemy. Nauczycielka mówi do małych dzieci. „Dzieci proście Boga o suchary i cukierki”. Dzieci proszą: „Daj”. Nauczycielka pyta: „Dał Bóg suchary i cukierki? Nie”. Po czym mówi: „Dzieci proście Stalina”. Dzieci chórem: „Stalin daj suchary i cukierki”. Po tym z dziury w suficie spadają suchary i cukierki. Nauczycielka pyta dzieci: „Dał Bóg suchary i cukierki - nie a Stalin dał”....

Od 15 maja wszystkich nas ściągano do obozu. 23 maja wyprowadzono nas czwórkami do przygotowanego pociągu. Ładowano nas do wagonów towarowych z przygotowanymi pryzkami. W podłodze wagonu była dziura do załatwiania własnych potrzeb. Rano pociąg ruszył. Na przedmieściach Moskwy uzupełniono skład pociągu. Jechaliśmy na północ - na Syberię.

Ciąg dalszy - moja SYBERIA:

Z taśmy spisał  
Andrzej Derda

## Wodospad Niagara na filmie i w rzeczywistości.

W styczniowo-piątkowy wieczór widzowie mieli możliwość obejrzeć amerykański film „Niagara”. Z wielką przyjemnością obejrzałem i ja. Nie ze względu na piękną i sławną aktorkę Marlin Monroe, ale z uwagi na to, że mogłem oglądać miejsca, w których wraz z małżonką byłem, chodziłem, podziwiałem i rozmyślałem o potędze i pięknie przyrody. To co człowiek ma przed oczyma nie jest w stanie ująć w żadne ludzkie słowa. Wodospad Niagara znajduje się na granicy USA i Kanady w północno-wschodniej części USA w stanie Nowy Jork. W części końcowej rzeka rozdziela się na dwie odnogi - na część zachodnią o szerokości około 800 m i wysokości 58 m, i część wschodnią szerokości 300 m oraz wysokości 51 m. Jest to piękne miejsce turystyczne oraz okazja do dobrego biznesu. Oba kraje - USA i Kanada oraz żyjąca tam ludność czerpią ogromne pieniądze od turystów przyjeżdżających tam z całego świata. Dla turystów praktycznie zorganizowano wszystko cokolwiek człowiek wymyślił i stworzył aby uprzyjemnić życie. Są ogromne piękne hotele wyposażone we wszelkie wygody oraz pełno prywatnych domków o różnym standardzie wyposażenia, na różną kieszeń turysty. Do dyspozycji turysty są różne środki komunikacji dla obejrzenia uroku wodospadu. Są helikoptery do oglądania terenów z lotu ptaka oraz autobusy i windy do transportu w dół i w górę, statki do pływania w pobliżu wodospadu oraz różnego rodzaju schody i podejścia. A więc w zależności od możliwości finansowych turysta ma do wyboru różne oferty w zamieszkaniu, wyżywieniu, transporcie i w zwiedzaniu. Myśmy wybrali stronę kanadyjską bo był lepszy widok i możliwość pieszej wspinaczki. Mieszkając w skromnym hotelu z wszelkimi wygodami mieliśmy możliwość obserwacji wodospadu z naszych okien w dzień i noc. Nie zatarte wrażenie pozostawia przejazd samochodem (można również pieszo) przez most z jednego do drugiego kraju nad piękną rzeką płynącą w dole na głębokości ponad 50 m. Tak po jednej jak też po drugiej stronie spacerują, siedzą, drzemią ogromne różnorodnych tłumy ludzi. Spadająca woda z wysokości ponad 50 m wytwarza ogromny szum i hałas potęgując grozę żywiołu. Pod wodą i z tyłu spadającej tafli wody są rozmieszczone o dużej mocy reflektory. Nocą stwarza to przepiękne efekty świetlne. Można na to patrzeć całymi godzinami. Zmieniający kolorystykę wodospad jak wielobarwna tęcza, a kłębiące się zwały wody wyrzucają w powietrze kropelki pary tworząc łunę jak gdyby odbicie lustra tej przepięknej i przepięknej siły przyrody jaką stworzył Bóg. Przejeżdżając przez most łączący Kanadę i Stany Zjednoczone można dostrzec wyraźną różnicę w zabudowie i nawierzchni dróg. Strona amerykańska z hotelami - wieżowcami budowanymi z rozmachem 21 wieku i kanadyjska przypominająca Europę a więc bardziej bliższą nam Polakom choć obydwie warte zwiedzenia.

Mieczysław Kuźniak.

# KRÓTKO

To już kolejny rok, w którym ilość zgonów znacznie przewyższa liczbę urodzeń. W ubiegłym roku zmarło 113 mieszkańców gminy, urodziło się 78 dzieci, zaś na ślubnym kobiercu stanęło 113 osób. Na dzień 26.02.1996r. gminę zamieszkiwało 9646, w tym miasto 4438.

W Szkole Podstawowej nr 2 w Ogrodzieńcu - Cementowni dobiega końca remont instalacji kanalizacyjno-wodnej i łazienek. Zakończenie prac przewidziano na 15 marca.

22 lutego w Zawierciu odbyło się spotkanie Okręgowej Dyrekcji Dróg Publicznych z przedstawicielami samorządów rejonu zawierciańskiego. Celem spotkania było omówienie aktualnego stanu dróg oraz planów na rok 1996. Burmistrz J.Ciszewski krytycznie ocenił stan utrzymania drogi Pilica-Dąbrowa Górnica oraz oznakowanie nazw miejscowości przy drogach krajowych. W wyjaśnieniu Okręgowa Dyrekcja stwierdziła brak środków finansowych. Tu nasuwa się pytanie: po co dyrekcja skoro nie ma środków?

Proboszcz Parafii Przemienienia Pańskiego w Ogrodzieńcu ks. Józef Podkova zwrócił się do Rady Miejskiej z prośbą o pomoc w zagospodarowaniu terenu między Placem Piłsudskiego a Kościołem po prawej stronie drogi Zawiercie-Pilica. Parking przed budynkiem starej Poczty jest za mały by pomieścić ciągle wzrastającą liczbę samochodów. Aby uniknąć niebezpieczeństwa, które stwarzają zatrzymujące się w niedziele i święta na wcześniej wspomnianym odcinku drogi samochody, należy wyznaczyć dodatkowe miejsca do parkowania. Ze swej strony ks. Podkova zadeklarował partycypowanie w kosztach tego przedsięwzięcia.

Zarząd Miasta i Gminy Ogrodzieniec pozytywnie zaopiniował prośbę komendanta miejscowego Komisariatu Policji o dofinansowanie przez gminę zakupu nowego poloneza. Poprzedni pojazd uległ w połowie listopada ubiegłego roku wypadkowi i do tej pory nasi policjanci pozbawieni są służbowego środka lokomocji co, jak nam stwierdzają, bardzo utrudnia im pracę.

Kanadyjsko - Polska Fundacja Ochrony Środowiska jest zainteresowana współpracą z naszą gminą w zakresie kanalizacji Ogrodzieńca. Fundacji dostarczono wstępne dane dotyczące przedsięwzięcia.

W Ochotniczych Strażach Pożarnych odbył się cykl zebrań sprawozdawczo-wyborczych, które wyłoniły nowe władze w poszczególnych jednostkach. W kwietniu odbędzie się gminny zjazd OSP.

2001

Zarząd Miasta i Gminy Ogrodzieniec zamierza skierować do Rady Miejskiej wniosek o przekształcenie Zakładu Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej. Zgodnie z tym nastąpiłoby rozdzielanie działalności gospodarczej od czynności administracyjno-zarządczych. Usługi świadczone do tej pory tylko przez ZGKiM będą podlegały grze rynkowej. Powyższe działania zmierzają do poprawy jakości i obniżenia cen za wykonywane usługi.

## UWAGA - POŻAR

Corocznie w pożarach mieszkań w Polsce ginie ok. 450 osób w tym dzieci, które pozostawione bez opieki są częstymi ich sprawcami. Około 1000 osób odnosi rany w tym aż 200 dzieci. Każdego dnia straż pożarna wyjeżdża do 50 pożarów obiektów mieszkalnych, w tym do około 35 pożarów w mieszkaniach i domach mieszkalnych powstają najczęściej: w miesiącach marcu i kwietniu, w piątki i soboty, w godzinach wieczornych. KUCHNIA - tu powstaje najwięcej pożarów. Należy zwrócić uwagę, aby

- nie kłaść ściereczek do naczyń w pobliżu kuchenki

- nie wieszać nad kuchenką materiałów palnych

- zapalać zapałkę przed odkręceniem gazu

- nie używać urządzeń z uszkodzonymi przewodami elektrycznymi

Wychodząc na chwilę po zakupy nie pozostawiaj potraw na włączonej kuchence (najczęściej w trakcie tej „chwili” musi interweniować straż pożarna).

Sypialnia - jest drugim pomieszczeniem pod względem ilości powstawania pożarów. Należy pamiętać aby:

- nie palić papierosów w łóżku

- nie przykrywać lampek nocnych

- przed położeniem się spać sprawdzić czy:

1. Ustawiliśmy przenośne urządzenia ogrzewcze w bezpiecznym miejscu.

2. Czy nie wyczuwamy zapachu gazu lub dymu, w którymś z pomieszczeń.

Łazienka - największe niebezpieczeństwa dla mieszkańców stwarza niedrożna i niesprawną wentylacją, szczególnie w połączeniu ze złym stanem technicznym piecyków gazowych. Zła regulacja, zabrudzone palniki mogą być przyczyną:

- niepełnego spalania gazu

- powstania stężeń wybuchowych wskutek ulatniającego się gazu.

### W RAZIE POŻARU w budynku:

1. Powiadom innych domowników o pożarze.

2. Wezwij straż pożarną tel. 998.

3. Jeśli sytuacja na to pozwala - podejmij gaszenie pożaru dostępnymi środkami, lecz bez narażenia życia na niebezpieczeństwo.

4. W przypadku niemożności opuszczenia mieszkania na wskutek silnego zadymienia klatki schodowej:

- zamknij drzwi i uszczelnij je mokrymi ręcznikami lub kocami

- otwórz okno i poczekaj przy nim na pomoc straży.

### PAMIĘTAJ

-Pożar możesz ugasić, gdy jest mały i łatwy do opanowania

- Widoczność i oddychanie są łatwiejsze przy podłodze z uwagi na mniejszą gęstość dymu

- Większość nieszczęśliwych wypadków podczas pożaru jest spowodowana przez dym i gazy pożarowe.

- Warto mieć w mieszkaniu gaśnicę.

### Rolnictwo

- Pożary w rolnictwie stanowią ponad 25% wszystkich pożarów. Giną w nich również ludzie i zwierzęta.

- 31% pożarów powstaje na skutek niedbalstwa i nieostrożności w posługiwaniu się ogniem otwartym oraz paleniu tytoniu podczas prac żniwnych i omłotowych.

- 15% to pożary powstałe na skutek niewłaściwego użytkowania urządzeń i instalacji elektrycznych.

- Tylko właściwa obsługa, sprawne technicznie maszyny i urządzenia oraz przestrzeganie zakazu palenia w pobliżu materiałów palnych pozwolą na ograniczenie liczby pożarów na wsi.

Sytuacja pożarowa na terenie miasta i gminy w 1994r i 1995r przedstawia się następująco:

MIASTO I GMINA	1994	1995				
	ILOŚĆ POŻARÓW	STRATY TYS. ZŁ.	FAŁSZYWE ALARMY	ILOŚĆ POŻARÓW	STRATY TYS. ZŁ.	FAŁSZYWE ALARMY
OGRODZIENIEC	19	25,1	-	12	6	1

Komendant Miejsko-Gminnego Związku OSP dh. Karcz Henryk

# Agroturystyka

W dniach 5-6 luty 1996r. w Ośrodku Doradztwa Rolniczego w Śmiłowicach odbyło się szkolenie dla osób zainteresowanych działalnością agroturystyczną. W szkoleniu wzięli udział rolnicy z województw należących do Jury Krakowsko-Częstochowskiej prowadzący lub zainteresowani podjęciem działalności agroturystycznej. Szkolenie prowadzili specjaliści firmy AGRO-CONSULT z Warszawy, z następujących tematów.

1. Ekonomia gospodarstw agroturystycznych jako aktywne źródło dochodu.
2. Prawne i finansowe uwarunkowania prowadzenia i działalności agroturystycznej
3. Marketing działalności agroturystycznej
4. Przygotowanie kwater agroturystycznych

W szkoleniu wzięli udział mieszkańcy naszej gminy: P.W. Janoska, P.J. Baran, P.A. Ziaja, P.Z. Makowski oraz pracownicy Urzędu Gminy.

Agroturystyka polega na organizowaniu pobytu turystów przez rodzinę rolniczą we własnym gospodarstwie rolnym. Pobyt turysty może być połączony z całodziennym wyżywieniem lub możliwością zakupu świeżych produktów z gospodarstwa do samodzielnego przyrządzania posiłków. Agroturystyka to również wypożyczanie koni, bryczki, sprzętu sportowego, organizowanie kuligów, sprzedaż wyrobów rzemieślniczych. Zachęcamy rolników do podjęcia działalności agroturystycznej, która może stanowić dodatkowe źródło dochodu gospodarstw.

Zainteresowanych prosimy o kontakt z Ref. Geodezji i Rolnictwa  
UMiG Ogrodzieniec pok. nr 5.

## NIEBEZPIECZEŃSTWO

Duże mrozy trzymają od czterech miesięcy. Na naszych ulicach i chodnikach leży gruba warstwa śniegu i skamieniałego lodu. Konsekwencją tego jest znaczne zwężenie dróg. Najgorzej przedstawia się sytuacja na ul. Kościuszki od św. Jana do skrzyżowania z Olkuską. Po lewej stronie (w kierunku Pilicy) parkują samochody klientów i właścicieli sklepów. Często zdarza się również, że po prawej stronie na jezdni lub chodniku parkuje właściciel piekarni. Wszystko to sprawia, że sytuacja na tym, bardzo ruchliwym zresztą odcinku drogi staje się niebezpieczna i dla przechodniów, i dla kierujących. Czas już najwyższy aby ten problem rozwiązać. Jednym ze sposobów może być zakaz parkowania po obu stronach ulicy Kościuszki i wydanie zezwoleń dla właścicieli sklepów na parkowanie w czasie wyładunku towarów. Parking dla klientów zaś można uruchomić przy ul. Wodnej. Bądźmy mądrzy przed szkodą, tym bardziej, że nie tylko zimą jest to miejsce niebezpieczne.

Redakcja

## A p e l

*Burmistrz Miasta i Gminy Ogrodzieniec zwraca się z prośbą do mieszkańców o podarowanie lub wypożyczenie wszelkich dokumentów dotyczących historii naszego terenu oraz przedmiotów używanych dawniej w życiu codziennym w celu ich wyeksponowania w powstającym w naszej gminie Muzeum Regionalnym.*

W/w materiały proszę przekazywać do Biblioteki Publicznej w Ogrodzieńcu.

## Informacja związana z utworzeniem w Zawierciu Biura Terenowego Okręgowego Inspektoratu Pracy w Katowicach

Wychodząc naprzeciw występującym potrzebom Okręgowy Inspektorat Pracy tworzy z dniem 01.03.1997r. Biuro Terenowe w Zawierciu, ul. Obrońców Poczty Gdańskiej 22, tel: 214-54. Zadaniem „Biura” jest zapewnienie warunków do sprawnego realizacji zadań przez inspektorów wchodzących w skład „Biura” oraz przyjmowanie i obsługa prawna interesantów. „Biuro” obejmuje swoim zasięgiem zakłady zlokalizowane na terenie miast i gmin: Dąbrowa Górnicza, Łazy, Mierzęcice, Ogrodzieniec, Pilica, Poręba, Siewierz, Tapkowice, Wolbrom, Zawiercie i Żarnowiec. Obsługę «»Biura»» stanowić będzie sześciu inspektorów pracy, którzy m.in. zapewniają stałe dyżury w siedzibie «»Biura»» w każdy poniedziałek, w trakcie których będą przyjmowani interesanci a także udzielane porady z zakresu prawa pracy oraz bezpieczeństwa i higieny pracy.

Zebranie mieszkańców w sprawie zapoznania się z wykonanym projektem oczyszczalni ścieków, kanalizacji sanitarnej i deszczowej oraz zaprezentowania możliwości finansowania ww inwestycji odbędzie się w dn.12.04.1996r. o godz. 17.00 w Domu Kultury w Ogrodzieńcu.

Burmistrz Miasta i Gminy  
Ogrodzieniec.

Gmina Ogrodzieniec poszukuje partnera do współpracy w zakresie:

1. Instalacji sieci TV kablowej.
  2. Zbiórki surowców wtórnych tj.: szkło, makulatura, złom, plastik z terenu miasta zgodnie z opracowanym harmonogramem.
- Oferty prosimy składać w Urzędzie Miasta i Gminy w Ogrodzieńcu, Pl. Wolności 25, tel/fax. 230-55.



## „Nie tylko dla pań”

Walentynkowe święto za nami, czas na tradycyjne 8 Marca - Dzień Kobiet. Mimo, że kobieta jest jak nieprzebrany ocean, to napisano i powiedziano o Niej już chyba wszystko, w każdym razie bardzo wiele. Dzisiaj, obok tradycyjnych życzeń- samych serdeczności, w zdrowiu i radości - proponuję mini wskazówki ad. udanej znajomości, flirtu czy miłości. Psychozabawa jest dla Pań i Panów, gdyż od obojga partnerów zależy sukces. Być może, że niektórym Panom przytoczone wskazówki ułatwią wyraźniejsze zidentyfikowanie Pań, które jest aktualnie obiektem ich zainteresowania. Zapraszam do zabawy pół żartem, pół serio”.

Psycholodzy przeprowadzili szereg badań dotyczących fenomenu flirtu. Użytkali zadziwiający wynik. To kobieta (nie mężczyzna!) decyduje, czy dojdzie do delikatnego zwrócenia na siebie uwagi, czy też nie. Prawie zawsze ona wybiera i sygnalizując wzrokiem, włącza zielone światło dla flirtu. Zanim jednak rozpocznie swoją grę, musi wiedzieć, czego naprawdę pragnie: niezobowiązującej przygody, romantycznego wieczoru, a może efektem końcowym ma być wielka miłość?

Zastanów się, który z czterech poniższych opisów najbardziej do Ciebie pasuje. Pomoże ci to określić swoje pragnienia oraz szanse na udany flirt!

### MOTYLEK

Żyje dniem dzisiejszym, cechuje ją duży optymizm. Jak powietrze potrzebuje poczucia, że jest pożądana i godna uwagi. Flirty i nowe znajomości stanowią główną oś jej życia. Nieustannie goni za nową zdobyczą - można powiedzieć, że „romansowość” ma we krwi.

### REALISTKA

Jeśli już pozwala sobie na podboje, to albo angażuje się w nie całą duszą, albo wcale. Jako osoba odpowiedzialna stara się zawsze kontrolować swoje poczynania. Brakuje jej bez troski i nie kontrolowanych wybuchów namiętności. Jej motto brzmi: „Właściwie, dlaczego nie?”

### ROMANTYCZKA

Marzy o wielkiej miłości, ale do zalotów odnosi się nieufnie. Flirt traktuje wyłącznie jako zło konieczne. Jeśli już pozwala się poderwać, to jest w tym więcej ciekawości niż żądzy przygód. Z pewnością odnajdzie kiedyś swój wymarzony ideał, ale czy na pewno tu i teraz?

### CIERPIĘTNICA

Ma pretensję do całego świata. Żeby zwrócić na siebie uwagę, przedstawia się jako osoba skrzywdzona i słaba. Wciąż poszukuje kogoś, „kto nareszcie ją zrozumie” (namiastka tatusia). Jest krytyczna w stosunku do mężczyzn,

często bardziej lub mniej złośliwie obmawia ich za plecami.

Widzisz siebie jako „motylka”? Brawo! Jesteś królową flirtu. Miej jednak na uwadze, że świat nie kręci się tylko wokół Ciebie. Pamiętaj też, że skaczący z kwiatka na kwiatek motylek może łatwo połamać sobie skrzydełka.

Czujesz się „realistką”? Na początek w sam raz. Masz zadatki na wyborną flirtciarkę. Jednak spostrzegawczość nie jest twoją najmocniejszą cechą - nie dostrzegasz połowy okazji do flirtu! Może się zdarzyć, że ominiesz to, co jest samą śmietanką.

Masz duszę „romantyczki”? Możesz mieć sporo problemów. Wielka miłość nie przyjdzie do Ciebie sama, trzeba na nią trochę zapracować. Może spotkasz ją w kawiarence za rogiem albo w muzeum?

Jesteś „cierpiętnicą”? Trudno jest wyobrazić sobie Ciebie jako podniecającą partnerkę. Przejawiasz tak bierną postawę, że masz szansę tylko u kogoś z objawami nadopiekuńczości. Ale nie wszystko jeszcze stracone. Jeśli trochę nad sobą popracujesz, już wkrótce wiele się zmieni.

HZM

## Laura i Filon

*A jawor był szumiący, ponury i siny,  
miał dużo, dużo liści, jak drzewo na sztychu.  
- Koszyk miły pleciony był z cienkiej wikliny,  
maliny w nim różowe śmiały się po cichu...*

*Filon w zielonym fraczku był jak pasikonik,  
Laura miała łzy w oczach i przepaskę modrą,  
wśród książkowej, poźółtkłej i francuskiej woni  
leżała, chudą ręką oparłszy o biodro.*

*Przyszli w proch się rozsypać (pląsacy jak kwiat w książce)  
pod umówionym, sinym, szumiącym jaworem:  
smutny, zielony Filon, Laura w modrej wstążce,  
w bladej sukni i wielkiej kamei z amorem.*

\* \* \*

**Chcę być dla Ciebie jak stulistna róża  
Przepaść tęskniąca wśród kłębów wonności  
Chcę byś się nurzał we mnie jak się nurza  
nikczemny owad w jej zawrotnej głębi  
w jej krwawym łonie w którym śmiało gości -**

**Chcę byś się we mnie wił jak on się wije  
gdy go różana rozkoszność pogłębi  
w ciemnym kościele jej świętego wnętrza  
gdzie grzmiały organy woni i dzwon bije  
i w odurzeniu wał westchnień się spiętrza....**

**Jak głośno, mocno biją woni dzwony!  
Jak wielka władza jest we mnie i róży - -  
Chcę byś zaginał jak ginie znużony  
owad gdy kielich go śmiercią odurzy  
i w swoich błędnych zakrętach pogrzebie - -  
Stulistną różą pragnę być dla Ciebie - -**

## KRONIKA POLICYJNA

25.01.96r. w Ogrodzieńcu na drodze do Niegowonic kierujący samochodem marki Lublin nie dostosował prędkości do panujących warunków i zjechał do przydrożnego rowu.

28.01.96r. w Żelazku dokonano włamania do domku letniskowego poprzez wybite szyby w drzwiach, skradziono elektronarzędzia wartości 250 zł.

3.02.96r. na drodze Ogrodzieniec - Niegowonice kierująca samochodem Fiat 126 p.nie dostosowała prędkości do panujących na drodze warunków i wpadła w poślizg w wyniku czego pasażerka doznała obrażeń ciała.

3.02.96r. w Kolonii Giełto miało miejsce pobicie mężczyzny, który w wyniku obrażeń został odwieziony do szpitala. Ustalono trzech sprawców pobicia w tym jednego nieletniego.

4.02.96r. w Ogrodzieńcu kierujący samochodem marki Volvo wpadł w poślizg i zjechał drogę kierującemu samochodem Fiat 126p. w wyniku czego doszło do kolizji.

5.02.96r. w Ogrodzieńcu na ul. 1-go Maja kierujący samochodem Fiat 126p.nie udzielił pierwszeństwa przejazdu i zderzył się z samochodem Fiat 126p.

14.02.96r. w Ogrodzieńcu na ul. Kościuszki na klatce schodowej ujawniono zwłoki mężczyzny, który prawdopodobnie będąc pod wpływem alkoholu spadł ze schodów ponosząc śmierć na miejscu.

15.02.96r. w Ogrodzieńcu - Cementowni z niestrzeżonego parkingu skradziono samochód marki Polonez Caro KDU 8999.

21.02.96r. w Ogrodzieńcu na ul. Pl. Wolności został pogryziony przez psa nieletni chłopiec (lat 7). W sprawie tej sporządzono wniosek do kolegium.

23.02.96r. w Ogrodzieńcu na ul. Kościuszki kierujący samochodem Volkswagen Golf najechał na samochód ciężarowy marki Jelcz.

23.02.96r. w Ogrodzieńcu - Józefowie z domu jednorodzinnego dokonano kradzieży sprzętu RTV i AGD o wartości 3.200 zł.

24.02.96r. w Ogrodzieńcu kierujący samochodem marki Jelcz wpadł w poślizg i zderzył się z samochodem marki Ford Sierra.

Komisariat Policji w Ogrodzieńcu wszczął dochodzenie przeciwko byłemu dzierżawcy masarni w Ogrodzieńcu o oszustwa wobec osób prywatnych i wyłudzenie pieniędzy w kwocie ok. 100 tys. zł. (1 mld starych zł.)

Apeluje się do mieszkańców o obowiązkowe szczepienie psów oraz trzymanie ich na uwięzi tzn. na smyczy i w kagańcu. Obecnie przeprowadzane są kontrole z pracownikiem UMiG, gdzie w przypadku ujawnienia niedopełnienia tego obowiązku będzie sporządzony wniosek do kolegium.

Komendant Policji  
asp. szt. M. Nowakowski

## SPORT



W miesiącach luty i marzec '96r. po raz 26 odbył się w Zawierciu Halowy Turniej Piłkarski Juniorów o Puchar Orlich Gniazd.

W turnieju tym startowały 43 drużyny z całej Polski m. in. Lechia Gdańsk, Gedania Gdańsk, Korona Kielce, Górnik Zabrze, Kabel Kraków, GKS Katowice oraz drużyna juniorów naszego klubu OKS Budowlani. Tegoroczny występ należy uznać za najbardziej udany z dotychczasowych, występ, który spowodował, że o przystąpieniu do gier finałowych.

OKS Budowlani w swojej grupie miał za przeciwników drużyny Odry Wodzisław i MCKS Czeladź. W pierwszym swym pojedynku z Odrą Wodzisław po wyrównanym meczu przegrał 0:1 a następnie w dramatycznych okolicznościach zremisował 3:3 z Czeladzią.

Zgodnie z regulaminem turnieju drużyna nasza awansowała do półfinałów grupy gdzie zmierzyła się z Górnikiem 09 Mysłowice.

Mecz był wyrównanym pojedynkiem, którego losy ważyły się do ostatnich sekund. I właśnie wtedy szczęście uśmiechnęło się do rywali, którzy zdobyli zwycięską bramkę.

Turniej zakończył się zwycięstwem GKS Katowice, który w finale pokonał Odrę Wodzisław 3:0 Odrę, z którą bardzo dzielnie walczyli nasi młodzi piłkarze minimalnie przegrywając.

Świadczy więc to o tym jak bardzo korzystnie w tym roku zaprezentowali się następcy zawodników, którzy występują w klasie okręgowej.

J.K.

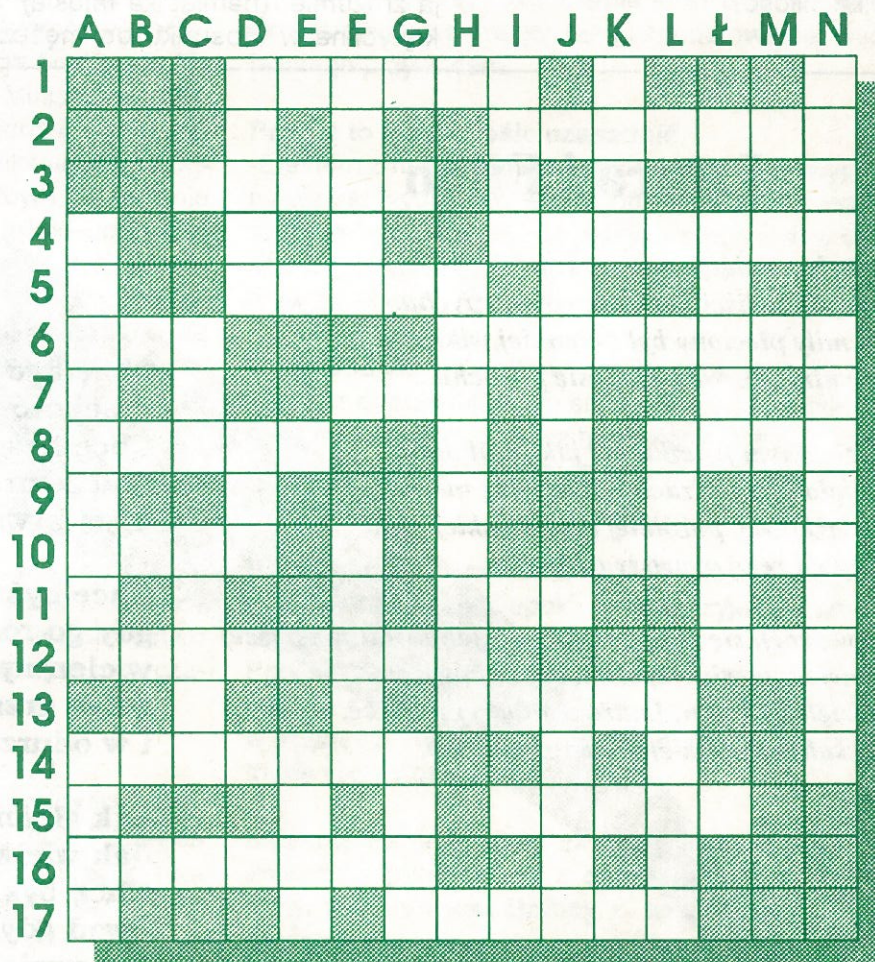
## Krzyżówka ŁUKASZ

### PIONOWO

- A. era w dziejach Ziemi; z wieloryba
- C. ziemny; M-1 niedźwiedzia
- D. dziura w ziemi; papuga
- E. napój alkoholowy
- F. roślina ogrodowa; jezioro w Kanadzie
- G. na statku
- H. król strzelców turnieju piłkarskiego w Barcelonie
- I. duży chłop
- J. Christie; pnącze
- K. miara długości
- L. wyciągane z rękawa; rzeźmieszek
- Ł. smar; obfitości
- N. syn Dedala; pozorna droga słońca na niebie

### POZIOMO

- 1. zadanie profesora
- 2. pracuje w rzeźni
- 3. drużyna
- 4. rezystor drutowy
- 5. miejscowość koło Myszkowa
- 6. król zwierząt; pierwiastki z grupy aktywności
- 7. niedola
- 8. sekta; wyspa koralowa
- 10. Lipińska; lekarstwo
- 11. proszek
- 12. podaje kawę; więcej niż gra
- 13. naszyjnik
- 14. auto z „NRD”
- 15. La. 23
- 16. stan w USA
- 17. w kotłowni



MIESIĘCZNIK GAZETA OGRODZIENIECKA Wydaje: RADA MIASTA I GMINY OGRODZIENIEC

Redaktor Naczelny: Dorota Cygan, Sekretarz Redakcji: Maria Raczek.

Kolegium Redakcyjne: Anna Mikulska, Andrzej Derda, Jerzy Kaliński, Zenon Halamus. Stale współpracują: Tadeusz Jaros, Stanisław Domagała.

Redakcja Zastrzega sobie prawo skrótu nadesłanych materiałów i zmianę ich tytułów.

Redakcja nie zawsze podziela opinie zawarte w materiałach drukowanych w Gazecie.

ADRES REDAKCJI: MGOK OGRODZIENIEC PL. WOLNOŚCI 24 TEL. 44; SKŁAD I DRUK: TOP-ART sc PODZAMCZE UL. SZKOLNA 6, TEL. 41

Korekta Joanna Piwowarczyk